

## T A B L E O F C O N T E N T S

|   |     |
|---|-----|
| Table of Contents                         | vii |
| Foreword                                  | xi  |
| Abbreviations                             | xii |
| INTRODUCTION                              | 1   |
| PART 1 "NON-HAPLOGENIC" PLUSES            | 17  |
| 1.1 <u>"Non-haplogenic" pluses in LXX</u> | 17  |
| 1 Sam 1:5 f.....                          | 17  |
| 1:11.....                                 | 19  |
| 1:28 and 2:11a.....                       | 24  |
| 3:20-4:1a.....                            | 29  |
| 8:18.....                                 | 34  |
| 12:23.....                                | 36  |
| 14:23b-24.....                            | 37  |
| 19:22.....                                | 41  |
| 30:16b-17a.....                           | 42  |
| 2 Sam 8:7.....                            | 43  |
| 8:8.....                                  | 47  |
| 11:22.....                                | 49  |
| 14:27.....                                | 55  |
| 19:11b.12b.....                           | 57  |
| 24:15.....                                | 61  |
| 24:25a.....                               | 65  |
| Conclusions.....                          | 66  |
| 1.2 <u>"Non-haplogenic" pluses in MT</u>  | 70  |
| 1 Sam 2:22.....                           | 70  |
| 4:21f.....                                | 75  |
| 17-18.....                                | 78  |
| 23:23.....                                | 86  |
| 30:7.....                                 | 88  |
| Conclusions.....                          | 89  |

|        |  |     |
|--------|--|-----|
| 1.3    | <u>Pluses and minuses of 4QSam<sup>a</sup> in relation to MT</u> | 91  |
|        | 1 Sam 10:27-11:1.....  | 91  |
|        | 2 Sam 5:4 f.....   | 98  |
|        | 6:2.....   | 101 |
|        | 6:7.....   | 104 |
|        | 10:6 f.....  | 107 |
|        | 24:16b-17a.....  | 112 |
|        | 24:20.....   | 114 |
|        | Conclusions.....   | 116 |
| 1.4    | <u>Double translations in LXX</u>                                | 119 |
|        | 1 Sam 2:24.....  | 119 |
|        | 4:14-16.....   | 121 |
|        | 15:3.....  | 125 |
|        | 2 Sam 2:22b.....   | 127 |
|        | 13:15-16a.....   | 128 |
|        | 15:17 f.....   | 130 |
|        | 15:19b-20.....   | 136 |
|        | 15:34.....   | 137 |
|        | 18:18.....   | 141 |
|        | 19:19a.....  | 144 |
|        | 20:18-19a.....   | 146 |
|        | 20:22a.....  | 149 |
|        | 21:15b-16a.....  | 151 |
|        | Conclusions.....   | 154 |
| PART 2 | "HAPLOGENIC" PLUSES  | 157 |
| 2.1    | <u>"Haplogenic" pluses in LXX</u>                                | 157 |
|        | 1 Sam 1:24 f.....  | 157 |
|        | 3:15.....  | 164 |
|        | 10:1.....  | 166 |
|        | 10:21.....   | 169 |
|        | 12:8.....  | 172 |
|        | 13:5.....  | 175 |
|        | 13:15.....   | 175 |
|        | 14:41.....   | 183 |
|        | 14:42.....   | 199 |

|       |                                  |     |
|-------|----------------------------------|-----|
|       | 15:12.f.....                     | 204 |
|       | 23:6.....                        | 207 |
|       | 29:10.....                       | 208 |
|       | 30:24.....                       | 217 |
| 2 Sam | 13:21.....                       | 219 |
|       | 13:27.....                       | 224 |
|       | 13:34b.....                      | 225 |
|       | 14:30.....                       | 232 |
|       | 15:20b.....                      | 236 |
|       | Conclusions.....                 | 238 |
| 2.2   | <u>"Haplogenic" pluses in MT</u> | 243 |
| 1 Sam | 2:31 f.....                      | 243 |
|       | 4:9.....                         | 248 |
|       | 6:4.....                         | 249 |
|       | 19:15.....                       | 257 |
|       | 20:34.....                       | 259 |
|       | 23:11 f.....                     | 260 |
|       | 25:13a.....                      | 267 |
|       | 26:5.....                        | 270 |
| 2 Sam | 6:3 f.....                       | 272 |
|       | 7:25-27a.....                    | 277 |
|       | Conclusions.....                 | 281 |
|       | GENERAL CONCLUSIONS              | 283 |
|       | BIBLIOGRAPHY                     | 287 |